



**STATEMENT OF QUALIFICATION
FOR VESSEL REGISTRATION**

**ÉNONCÉ DE QUALIFICATION
POUR L'IMMATRICULATION DE BÂTIMENT**

NOTES

- Owners of one or more vessels registered or to be registered in the Small Vessel Register are required to complete only one Statement of Qualification.
- As there is no "Name of vessel" and "Port of Registry" for vessels in the Small Vessel Register, these fields should not be completed.

I understand that every person who provides false or misleading information commits an offence under section 37 of the Canada Shipping Act, 2001.

REMARQUES

- Les propriétaires d'un ou plusieurs bâtiments immatriculés ou à être immatriculés dans le Registre des petits bâtiments ne doivent compléter qu'un seul Énoncé de qualification.
- Comme il n'y a pas de "Nom du bâtiment et de "Port d'immatriculation" pour les bâtiments dans le Registre des petits bâtiments, ne rien inscrire dans ces espaces.

Je comprends que toute personne qui soumet des renseignements faux ou trompeurs commet une infraction en vertu de l'article 37 de La Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada.

Official no. - N° matricule	Name of vessel - Nom du bâtiment N/A	Intended/port of registry - Port d'immatriculation/prévu N/A
Owner's full legal name and address - Nom officiel du propriétaire au complet et adresse GEORGIA NEWSOME, 6-5803 BANKS RD, DUNCAN, BC, V9L 1L3		
Telephone no. - N° de téléphone 1 800 896 9525	Fax no. - N° de télécopieur 1 866 931 3108	E-mail address - Courriel georgia@coastalbliss.ca
Certificate in - Certificat d'immatriculation en <input checked="" type="checkbox"/> English - Anglais <input type="checkbox"/> French - Français		
STATE AS FOLLOWS: - ÉNONCE CE QUI SUIT:		
<input type="checkbox"/> FINANCING AGREEMENT - ACCORD DE FINANCEMENT A vessel is in the exclusive possession of a qualified person under a financing agreement under which the person will acquire ownership on completion of the agreement. Le bâtiment est en possession exclusive d'une personne qualifiée aux termes d'un accord de financement en vertu duquel cette personne va en acquérir la propriété.		
<input checked="" type="checkbox"/> INDIVIDUAL - PARTICULIER I am a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of subsection 2(1) of the Immigration and Refugee Protection Act. J'ai le statut de citoyen Canadien ou de résident permanent au sens du paragraphe 2 (1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés.		
<input type="checkbox"/> CORPORATION - PERSONNE MORALE A corporation incorporated under the laws of Canada or a province which does not include a partnership under provincial law. Une personne morale constituée en vertu des lois du Canada ou d'une province excluant une société de personnes sous le droit provincial.		
<input type="checkbox"/> INDIAN BAND - LA BANDE INDIENNE An Indian Band registered with the Department of Indian and Northern Affairs. Une Bande indienne enregistrée au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.		
<input type="checkbox"/> FOREIGN CORPORATION - PERSONNE MORALE ÉTRANGÈRE A vessel that is owned by a corporation incorporated under the laws of a country other than Canada. Un bâtiment qui appartient à une personne morale constituée en vertu des lois d'un pays autre que le Canada.		
The individual, Corporation or Indian Band is entitled to be registered as: - Le particulier, la personne morale ou la Bande indienne a le droit d'être enregistré à titre de :		
<input checked="" type="checkbox"/> owner of / propriétaire de 64% shares in the vessel; parts dans le bâtiment; OR <input type="checkbox"/> joint owner of / copropriétaire de _____ parts dans le bâtiment avec ceux dont les noms figurent sur la liste		
LIST OF OTHER JOINT OWNER(S) (if applicable) - LISTE DE(S) COPROPRIÉTAIRE(S) (le cas échéant)		
Full legal name(s) and address(es) - Nom(s) officiel(s) au complet et adresse(s)		* Number of shares / * Nombre de parts

*64 shares represent 100% ownership of a Canadian vessel - *64 parts représentent 100% de la propriété d'un bâtiment canadien

Signed at - Signé à <u>Duncan BC</u> Place - Endroit	Signature <u>G.C. Newsome</u>	SEAL SCEAU
on - le <u>29/11/2010</u> Date (dd-mm-yyyy / jj-mm-aaaa)	CORPORATION OR INDIAN BAND PERSONNE MORALE OU BANDE INDIENNE	
IN THE PRESENCE OF - EN PRÉSENCE DE <u>Rosa Johnston</u> Signature		
Name and title (print) Rosa Johnston A Commissioner for Taking Affidavits for British Columbia		
Name and title (print) Nom et titre (en lettres moulées)		
Address - Adresse Couchan Valley Regional District 175 Ingram Street Duncan, BC V9L 1N6		Name and title of person signing above (print) Nom et titre de la personne morale (en lettres moulées)

NOTES

- If there is more than one owner, whether individual or joint, a separate Statement of Qualification must be completed by each owner.
- Qualifications to own a vessel registered in Canada are set out in the Interpretation section of the Canada Shipping Act, 2001.
- The Statement of Qualification must be witnessed at the time of signature to confirm your identity.
- In the case of a corporation, the Statement of Qualification must be made by an officer of the corporation authorized by company resolution or by affixing the seal of the corporation on this form.
- In the case of an Indian Band, the Statement of Qualification must be made by person(s) authorized by Band Council Resolution.

REMARQUES

- Lorsqu'il y a plus d'un propriétaire, soit à titre de particulier ou de copropriétaire, chaque propriétaire doit remplir un Énoncé de qualification.
- Les qualités requises pour être propriétaire d'un bâtiment immatriculé au Canada sont énoncées à l'article d'interprétation de la Loi sur la marine marchande du Canada, 2001.
- L'Énoncé de qualification doit être attesté au moment de la signature pour confirmer votre identité.
- Dans le cas d'une personne morale, l'Énoncé de qualification doit être fait par un agent de la personne morale autorisé par une résolution de celle-ci ou doit porter le sceau de la personne morale.
- Dans le cas d'une bande indienne, l'Énoncé de qualification doit être fait par une(s) personne(s) autorisée(s) par une résolution du Conseil de bande.